



Registered / Registrato 25/10/2019

No 018080183

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY  
OFFICE  
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the European Union trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of European Union trade marks.

**UFFICIO DELL'UNIONE EUROPEA PER LA PROPRIETÀ  
INTELLETTUALE  
CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE**

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio dell'Unione europea identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel Registro dei Marchi dell'Unione europea.



*The Executive Director / Il Direttore  
esecutivo*

*Christian Archambeau*





210 018080183  
220 07/06/2019  
400 18/07/2019  
151 25/10/2019  
450 11/11/2019  
186 07/06/2029  
541 SL MINING  
521 0  
546



531 1.17.5  
25.7.20  
25.7.22  
27.99.12  
27.99.19  
732 Gerald International Limited  
Third Floor, One Strand, Grand Buildings, Trafalgar Square  
London WC2N 5HR  
GB  
740 Fieldfisher Ireland  
The Capel Building Mary's Abbey  
Dublin 7 D07 N4C6  
IE  
270 EN IT  
511 BG - 6  
Неблагородни метали и техните сплави; Руди;  
Необработени и полуобработени материали от метал,  
които не са предназначени за самостоятелна употреба;  
Неблагородни метали, необработени или полуобработени  
за последваща обработка; Железен метал; Цветни  
метали; Мед; Алуминий и Алуминий; Калай; Желязо;  
Стомана; Необработен кобалт (от метал); Метални  
постройки и строителни материали; Неелектрически  
кабели и жици от неблагородни метали; Материали за  
заваряване и запояване; Метални калъпи за отливки;  
Метални контейнери за съхранение и транспорт на стоки;  
Железни руди.  
BG - 36  
Финансови сделки; Финансови консултации; Услуги за продажба на търговски стоки; Брокерство на твърди стоки, а именно, метали, благородни метали и свързани

сировини; Търговия с финансови деривати; Инвестиционни услуги; Инвестиционно консултиране; Услуги за управление на финансов риск; Услуги за оценка на риска при инвестиране; Услуги за инвестиране и управление на капитали; Оценка на благородни метали; Услуги за обслужване на депозити на благородни метали в сейфове; Застрахователни услуги; Информативни, съветнически и консултантски услуги за гореспоменатите услуги.

BG - 37

Извличане на природни ресурси; Минно дело; Пробиване; Изкопни работи; Каменоломни услуги; Добив на метали, благородни метали и свързани сировини; Информация, съвети и консултации, свързани с гореспоменатите услуги.

ES - 6

Metales comunes y sus aleaciones; Minerales metalíferos; Productos metálicos, semi-procesados o en bruto, sin un uso específico; Metales comunes, no forjados y semitrabajados, para fabricación posterior; Metales ferrosos; Metales no ferrosos; Cobre; Aluminio y Alúmina; Estaño; Hierro; Acero; Cobalto; materiales de construcción y edificación metálicos; Cables e hilos metálicos no eléctricos; Materiales de soldadura; Moldes para la fundición metálicos; Contenedores metálicos para el depósito y transporte de mercancías; Hierro (Minerales de -).

ES - 36

Servicios financieros; Consultoría financiera; Servicios de comercialización de materias primas; Corretaje de materias primas duras, en concreto, metales, metales preciosos, y materias primas asociadas; Operaciones con derivados financieros; Servicios de inversión; Consultoría en inversiones; Gestión de riesgos financieros; Evaluación de riesgos para inversiones; Servicios de gestión de inversiones de fondos de alto riesgo; Tasación de metales preciosos; Servicios de depósito de metales preciosos en cajas de seguridad; Seguros; Servicios de información, asesoría y consultoría en relación con todos los servicios mencionados.

ES - 37

Extracción de recursos naturales; Minería; Perforaciones; Servicios de excavación; Explotación de canteras; Explotación minera de metales, metales preciosos y materias primas asociadas; Servicios de información, asesoría y consultoría en relación con todos los servicios mencionados.

CS - 6

Obecné kovy a jejich slitiny; Rudy; Kovové nezpracované a polozpracované materiály bez určení účelu; Běžné kovy, surové a jako polotovary, určené na další zpracování; Železné kovy; Neželezné kovy; Měď; Hliník a Oxid hlinitý; Cín; Železo; Ocel; Kobalt; Kovové materiály pro stavebnictví; Kovové kably a dráty neelektrické; Svařovací a pájecí materiály; Slévárenské formy z kovu; Kovové nádoby na skladování a přepravu zboží; Železné rudy.

CS - 36

Služby finanční; Finanční poradenství; Služby vztahující se k obchodování s komoditami; Makléřství tvrdých komodit, jmenovitě kovů, vzácných kovů a souvisejících surovin; Obchodování s finančními derivaty; Investiční služby; Konzultační služby týkající se finančních investic; Správa finančního rizika; Hodnocení investičního rizika (služby); Správa investic v oblasti hedgeových fondů; Oceňování vzácných kovů; Služby bezpečnostních schránek na vzácné kovy; Pojišťovací služby; Informační, poradenské a konzultační služby vztahující se k výše uvedeným službám.

CS - 37

Dobývání přírodních zdrojů; Důlní těžba; Vrtání; Výkopové práce; Povrchová těžba; Těžba kovů, vzácných kovů a souvisejících surovin; Informační, konzultační a poradenské služby týkající se výše uvedených služeb.

**DA** - 6

Uædle metaller og legeringer heraf; Malm; Uforarbejdede og halvforarbejdede materialer af metal, uden anvendelsesmæssig specifikation; Rå og halvforarbejdede uædle metaller til videreførarbejdning; Jernholdige metaller; Ikke-jernholdige metaller; Kobber; Aluminium og Aluminiumoxyd [lerjord]; Tin; Jern; Stål; Kobolt; Materialer af metal til opførelse af bygninger og byggeri; Ikke-elektriske kabler og tråd af uædle metaller; Svejse- og loddematerialer; Støbeforme af metal; Metalcontainere til opbevaring og transport af varer; Jernmalm.

**DA** - 36

Finansiel virksomhed; Finansiel rådgivning; Varehandel; Mægling vedrørende metaller, nemlig metaller, ædle metaller og beslægtede råvarer; Handel med finansielle derivater; Investeringsvirksomhed; Investeringsrådgivning; Finansiel risikostyring; Vurdering af investeringsrisiko; Forvaltning af investering i hedgefonde; Vurdering af ædelmetaller; Opbevaring i depot af ædelmetal; Forsikringsvirksomhed; Informations-, rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med alle ovennævnte tjenesteydelser.

**DA** - 37

Indvinding af naturressourcer; Minedrift; Borearbejde; Udgravningsvirksomhed; Stenbrud; Minedrift af metaller, ædle metaller og beslægtede råvarer; Informations-, rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med alle ovennævnte tjenesteydelser.

**DE** - 6

Unedle Metalle und deren Legierungen; Erze; Nicht für einen bestimmten Verwendungszweck angepasste, unverarbeitete und teilweise verarbeitete Materialien aus Metall; Unedle Metalle [roh oder teilweise bearbeitet] für die weitere Fertigung; Eisenmetall; Nichteisenmetalle; Kupfer; Aluminium und Aluminiumoxid; Zinn; Eisen; Stahl; Kobalt; Baumaterialien aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schweiß- und Lötmaterial; Gießereiformen aus Metall; Metallbehälter für den Transport und die Lagerung von Waren; Eisenerze.

**DE** - 36

Finanzwesen; Finanzielle Beratung; Warenhandel; Dienstleistungen eines Warenmaklers in Bezug auf harte Rohstoffe, nämlich Metalle, Edelmetalle und zugehörige Rohstoffe; Derivatgeschäfte; Investmentgeschäfte; Investmentberatung; Finanzielles Risikomanagement; Anlage-Risikobewertung; Hedgefonds-Anlagemanagement; Schätzen von Edelmetall; Verwahrung von Edelmetallen in Safes; Versicherungsdienstleistungen; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

**DE** - 37

Abbau von natürlichen Ressourcen; Bergbau; Bohrarbeiten; Ausschachtungsdienstleistungen; Steinbrucharbeiten; Abbau von Metallen, Edelmetallen und zugehörigen Rohstoffen; Information und Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen.

**ET** - 6

Lihtmetallid ja nende sulamid; Metallimaagid; Pooltöödeldud ja töötlemata metallmaterjalid (otstarve täpsustamata); Töötlemata ja pooltöödeldud lihtmetallid tootmistööstuse jaoks; Raudmetallid; Värvilised metallid; Vask; Alumiinium ja Alumiiniumoksiid; Tina; Raud; Teras; Koobalt; Metallist ehitusmaterjalid; Lihtmetallist trossid ja traadid, v.a elektrilised; Kelevitus- ja jootematerjalid; Metallist valuvormid; Metallmahutid kaupade ladustamiseks ja transportimiseks; Rauamaagid.

**ET** - 36

Finantsteenused; Finantskonsultatsioonid; Toormega kauplemine; Kaevandamise teel saadud kaupade, nimelt metallide, väärismetallide ja seotud toorme vahendamine; Finantsderiativiidtega kauplemine; Investeerimisteenused; Investeeri-

misalased konsultatsiooniteenused; Finantsriskide juhtimine; Investeerimisriski hindamise teenused; Riskimaandusfondi investeeringute haldamise teenused; Väärismetallide hindamine; Väärismetallide seifihoiustamisteenused; Kindlustusteensused; Eelmainitud teenustega seotud teavitamis- ja nõustamisteenused.

**ET** - 37

Loodusvarade kaevandamine; Kaevandamine; Puurimistööd; Kaevandamisteenused; Kaevandusteenused; Metallide, väärismetallide ja seotud toorme kaevandamine; Eelmainitud teenustega seotud teavitamis- ja nõustamisteenused.

**EL** - 6

Κοινά μέταλλα και κράματα αυτών· Μεταλλεύματα· Ακατέργαστα και ημι-κατεργασμένα υλικά από μέταλλο, που δεν προορίζονται για συγκεκριμένη χρήση· Κοινά μέταλλα, ακατέργαστα και ημικατεργασμένα, για περαιτέρω κατεργασία· Σιδηρούχα μέταλλα· Μη σιδηρούχα μέταλλα· Χάλκινο· Αλουμίνιο και Οξείδιο του αργιλίου· Κασσίτερος· Σίδηρος· Χάλυβας· Κοβάλτιο· Μεταλλικά υλικά κατασκευών και οικοδομών· Συρμάτσοκινα και μεταλλικά σύρματα μη ηλεκτροφόρα· Υλικά οξυγονοκόλλησης και συγκόλλησης υλικών· Μεταλλικές μήτρες για χυτήριο· Μεταλλικά δοχεία για την αποθήκευση και μεταφορά εμπορευμάτων· Σίδηρος (μεταλλεύματα -ou).

**EL** - 36

Οικονομικές υπηρεσίες· Συμβουλευτική χρηματοοικονομική· Υπηρεσίες χρηματιστηριακής διαπραγμάτευσης εμπορευμάτων· Υπηρεσίες μεσοτείας σε σχέση με εξόρυξη μεταλλικών, συγκεκριμένα μέταλλα, πολύτιμα μέταλλα και συναφείς πρώτες ύλες· Διαπραγμάτευση χρηματοπιστωτικών παραγώγων· Επενδυτικές υπηρεσίες· Υπηρεσίες εμπειρογνώμονα σε θέματα επενδύσεων· Διαχείριση χρηματοοικονομικού κινδύνου· Υπηρεσίες εκτίμησης επενδυτικών κινδύνων· Υπηρεσίες διαχείρισης επενδύσεων αμοιβαίων κεφαλαίων αντιστάθμισης κινδύνων· Εκτίμηση πολύτιμων μετάλλων· Υπηρεσίες κατάθεσης πολύτιμων μετάλλων σε θυρίδες θησαυροφυλακίου· Υπηρεσίες ασφάλισης· Υπηρεσίες πληρωφόρησης και παροχής συμβουλών σε σχέση με τις προαναφερθείσες υπηρεσίες.

**EL** - 37

Εξαγωγή φυσικών πόρων· Εκμετάλλευση μεταλλείων· Γεωτήσεις· Εκσκαφές· Λατομείων (Εκμετάλλευση -). Εξόρυξη μετάλλων, πολύτιμων μετάλλων και συναφών πρώτων υλών· Υπηρεσίες πληρωφόρησης και παροχής συμβουλών σε σχέση με τις προαναφερθείσες υπηρεσίες.

**EN** - 6

Common metals and their alloys; ores; unprocessed and semi-processed materials of metal, not specified for use; common metals, unwrought and semi-worked, for further manufacture; ferrous metals; non-ferrous metals; copper; aluminium and alumina; tin; iron; steel; cobalt; metal materials for building and construction; non-electric cables and wires of common metal; welding and soldering materials; moulds of metal; metal containers for storage or transport; iron ores.

**EN** - 36

Financial services; financial consultancy; commodity trading services; brokerage of hard commodities, namely, metals, precious metals, and associated raw materials; trading of financial derivatives; investment services; investment consultancy; financial risk management; investment risk assessment services; hedge fund management and investment services; valuation of precious metals; safe deposit services for precious metals; insurance services; information, advisory and consultancy services relating to the aforesaid services.

**EN** - 37

Extraction of natural resources; mining; drilling; excavating; quarrying services; mining of metal, precious metals and as-



sociated raw materials; information, advisory and consultancy services relating to the aforesaid services.

**FR** - 6

Métaux communs et leurs alliages; Minéraux; Matériaux en métal à l'état brut et mi-ouvrés, à usage non spécifié; Métaux communs bruts et mi-ouvrés, pour transformation ultérieure; Métaux ferreux; Métaux non ferreux; Cuivre; Aluminium et Alumine; Étain; Fer; Acier; Cobalt; Matériaux métalliques pour le bâtiment et la construction; Câbles et fils métalliques non électriques; Matériaux de soudage; Moules pour la fonderie métalliques; Conteneurs métalliques pour le stockage et le transport de marchandises; Minéraux de fer.

**FR** - 36

Services financiers; Consultation en matière financière; Services de commerce de matières premières; Courtage de matières premières dites "dures", à savoir métaux, métaux précieux et matières premières connexes; Négociation de produits financiers dérivés; Services de placement; Services de conseillers en placements; Gestion financière de risques; Services d'évaluation des risques d'investissement; Services de gestion d'investissements dans des fonds spéculatifs; Estimation de métaux précieux; Services de dépôt de métaux précieux en coffres-forts; Assurance; Services d'information et de conseil concernant tous les services précités.

**FR** - 37

Extraction de ressources naturelles; Mines; Forage; Services d'excavation; Exploitation de carrières; Extraction de métaux, métaux précieux et matières premières connexes; Services d'information et de conseil concernant tous les services précités.

**IT** - 6

Metalli comuni e loro leghe; Minerali; Materiali grezzi e semilavorati in metallo, non per usi specifici; Metalli comuni, non fucinati e semilavorati, per ulteriore lavorazione; Metalli ferrosi; Metalli non ferrosi; Ramato; Alluminio e Allumina; Stagno; Ferro; Acciaio; Cobalto; Materiali da costruzione e per l'edilizia metallici; Cavi e fili metallici non elettrici; Materiali per saldare; Stampi per la fonderia in metallo; Conteiner in metallo per il deposito ed il trasporto delle merci; Minerali di ferro.

**IT** - 36

Affari finanziari; Consulenza in materia finanziaria; Servizi di compravendita di merci; Mediazione di merci forti, ovvero metalli, metalli preziosi e materie prime relative; Compravendita di derivati finanziari; Servizi in materia di investimenti; Consulenza in materia di investimenti; Servizi di gestione del rischio finanziario; Valutazione del rischio in materia d'investimenti; Servizi di gestione d'investimenti di fondi speculatori; Valutazione di metalli preziosi; Servizi di deposito di metalli preziosi in cassaforte; Servizi assicurativi; Informazioni e consulenza relative ai suddetti servizi.

**IT** - 37

Estrazione di risorse naturali; Estrazione mineraria; Trivellazione; Servizi di scavo; Sfruttamento di cave; Estrazione di metalli, metalli preziosi e relative materie prime; Informazioni e consulenza relative ai suddetti servizi.

**LV** - 6

Parasti metāli un to sakausējumi; Rūdas; Neapstrādāti un daļēji apstrādāti metāla materiāli, kuri nav paredzēti konkrētam lietojumam; Parasti metāli (neapstrādāti un daļēji apstrādāti) tālākai ražošanai; Melnie metāli; Dzelzi nesaturoši metāli; Kausi; Alumīnijus un Alumīnijs; Baltais skārds; Dzelzs; Tērauds; Kobalts; Metāla būvmateriāli un celtniecības materiāli; Metāla troses un stieples (ne elektriskiem nolūkiem); Metināšanas un lodēšanas materiāli; Liešanas veidnes no metāla; Metāla tvertnes preču uzglabāšanai un pārvadāšanai; Dzelzsruða.

**LV** - 36

Finanšu pakalpojumi; Finanšu konsultācijas; Preču tirdzniecības pakalpojumi; Brokera pakalpojumi ieguves rūpniecības preču, proti, metālu, dārgmetālu un saistīto izejmateriālu jomā; Atvasināto finanšu instrumentu tirdzniecība; Investīciju pakalpojumi; Konsultācijas saistība ar investīcijām; Finanšu risku vadība; Investīciju riska novērtēšanas pakalpojumi; Investīciju fondu pārvaldības pakalpojumi; Dārgmetālu novērtēšana; Dārgmetālu glabātavas; Apdrošināšana; Informācijas un konsultāciju pakalpojumi saistībā ar ikvienu no iepriekšminētajiem pakalpojumiem.

**LV** - 37

Dabīgo resursu ieguve; Izrakteņu ieguve; Urbšana; Rakšana; Karjeru izstrāde; Metālu, dārgmetālu un saistīto izejmateriālu ieguve raktuvēs; Informācijas un konsultāciju pakalpojumi saistībā ar ikvienu no iepriekšminētajiem pakalpojumiem.

**LT** - 6

Ne brangieji metalai ir jų lydiniai; Rūdos; Neapdirbtos ir iš dalies apdirbtos metalinės medžiagos (nenurodytos paskirties); Neapdirbtī arba iš dalies apdirbtī paprastieji metalai tolesnės gamybos reikmėms; Juodieji metalai; Spalvotieji metalai; Žalvaris; Aluminis ir Aluminis; Alavas; Geležis; Plienas; Kobalitas; Statybinių medžiagų ir nemetalinės konstrukcijos; Neelektriniai metaliniai lynai ir viela; Suvirinimo ir litavimo medžiagos; Metalinės liejimo formos; Metaliniai prekių saugojimo ir vežimo konteineriai; Geležies rūdos.

**LT** - 36

Finansinės paslaugos; Finansinės konsultacijos; Prekybos paslaugos; Tarpininkavimas sunkiųjų metalų, būtent metalų, brangiųjų metalų ir susijusios žaliavos srityje; Prekyba finansiniais išvestiniai instrumentais; Investavimo paslaugos; Konsultacijos investicijų klausimais; Finansinės rizikos valdymas; Investavimo rizikos vertinimo paslaugos; Rizikos draudimo fondų valdymo paslaugos; Tauriuju metalų vertinimas; Tauriuju metalų saugojimo seifuose paslaugos; Draudimo paslaugos; Informavimo ir patarimų paslaugos, susijusios su bet kuria anksčiau paminėta paslauga.

**LT** - 37

Natūralių išteklių gavyba; Kasyba; Gręžimas; Žemės kasimo paslaugos; Karjerų naudojimo paslaugos; Metalų, tauriuju metalų ir susijusių žaliavų kasyba; Informavimo, patarimų ir konsultavimo paslaugos, susijusios su bet kuria anksčiau paminėta paslauga.

**HR** - 6

Obični metali i njihove legure; Rudače; Neprerađeni i poluprerađeni metalni materijali, bez određene uporabe; Neplemeniti metali, sirovi i poluobrađeni, za daljnju proizvodnju; Crni metali; Neželjezni metali; Čaše za piće; Aluminij i Aluminij; Bijeli lim; Željezo; Čelik; Kobalt; Metalni građevinski materijali i materijali za izgradnju; Neelektrični metalni kablovi i metalne žice; Materijali za zavarivanje i lemljenje; Ljevaonički metalni kalupi; Metalni spremnici za skladištenje i prijevoz robe; Željezna rudača.

**HR** - 36

Finansijske usluge; Savjetovanje o finansijskim pitanjima; Usluge trgovanja proizvodima; Posredovanje u području čvrstih roba, i to metala, plemenitih metala i srodnih sirovina; Trgovanje finansijskim derivatima; Usluge ulaganja; Konzultantske usluge povezane s investicijama; Usluge upravljanja finansijskim rizikom; Usluge procjene investicijskog rizika; Usluge upravljanja ulaganjem u hedge fondove (fondovi za omeđivanje rizika); Procjena plemenitih materijala; Usluge pohranjivanja plemenitih metala u sef; Osiguravateljske usluge; Informacije, savjetovanje i savjetodavne usluge u svezi s navedenim uslugama.

**HR** - 37

Vađenje prirodnih resursa; Rudarstvo; Bušenje; Usluge iskopavanja; Iskorištvanje kamenoloma; Rudarenje metala,



plemenitih metala i srodnih sirovina; Informacije, savjetovanje i savjetodavne usluge u svezi s navedenim uslugama.

**HU - 6**

Nem nemesfémek és ezek ötvözetei; Ércek; Feldolgozatlan vagy félíg feldolgozott fémek, nem meghatározott használatra; Nyers vagy félíg megmunkált közönséges fémek, további megmunkálásra; Vastartalmú fémek; Színesfémek; Réz; Alumínium és Timföld, korund, alumínium-oxid; Bágolemez, ónozott lemez, fehérbádog; Vas; Acél; Kobalt; Építő- és építési anyagok fémből; Nem elektromos fémkábelek és fémvezetékek; Hegesztő- és forrasztóanyagok; Öntödei öntöformák fémből; Fémből készült tárolók áru raktározásához és szállításához; Vasércek.

**HU - 36**

Pénzügyi szolgáltatások; Pénzügyi tanácsadás; Árukereskedelmi szolgáltatások; Kemény áruk, nevezetesen fémek, nemesfémek és kapcsolódó nyersanyagok közvetítése; Pénzügyi származékos ügyletekkel való kereskedés; Befektetési szolgáltatások; Befektetési konzultáció; Pénzügyi kockázatkezelés; Befektetési kockázatbecslési szolgáltatások; Fedezeti alapok befektetéseire vonatkozó kezelési szolgáltatások; Nemesfémek értékbecslése; Nemesfémek biztonságos letétbe helyezése; Biztosítási szolgáltatások; Bármely fentemlített szolgáltatássokkal kapcsolatos információs és tanácsadási szolgáltatások.

**HU - 37**

Természetes erőforrások kinyerése; Bányaművelés, bányászat; Fűrás; Ásási, földkiemelési szolgáltatások; Köfejtés; Fémek, nemesfémek és kapcsolódó nyersanyagok bányászata; Bármely fentemlített szolgáltatássokkal kapcsolatos információs és tanácsadási szolgáltatások.

**MT - 6**

Metalli komuni u l-ligi tagħhom; Metall mhux maħdum; Materjali tal-metall mhux proċessati u nofshom proċessati, mhux speċifikati għall-użu; Metalli komuni mhux maħduma u nofshom maħduma għal aktar manifattura; Metalli li fihom il-hadid; Metalli li ma fihomx ħadid; Ram; Aluminju u Aluminju; Folja landa; Hadid; Azzar; Kobalt; Materjali tal-bini u binjet tal-metall; Kejbils u wajers mhux tal-elettriku tal-metall komuni; Materjali għall-iwweldjar u l-issaldjar; Forom ta' l-ikkastjar tal-metall; Kontenituri tal-metall għall-ħażna u t-tasport ta' ogġetti; Minerali tal-ħadid.

**MT - 36**

Servizzi finanzier; Konsulenza finanzjarja; Servizzi ta' kummerċ ta' prodotti; Senserija fuq komoditajiet ibsin, jiġifieri, metalli, metalli prezjuži, u materja prima assoċjata; Kummerċ ta' derivattivi finanzjarji; Servizzi ta' nvestiment; Konsulenza dwar investimenti; Servizzi ta' gestjoni tar-riskju finanzjarju; Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju tal-investment; Servizzi ta' gestjoni ta' investmenti ta' hedge funds; Valutazzjoni ta' metalli prezjuži; Servizzi ta' depożitu fsejjifet għall-metall prezjuži; Servizzi ta' assurazzjoni; Servizzi ta' informazzjoni u pariri relatati ma' kull wieħed mis-servizzi hawn fuq imsemmija.

**MT - 37**

Estrazzjoni ta' rizorsi naturali; It-thaffir u t-tqattigh; Thaffir jew titqib; Servizzi ta' thaffir; Servizzi ta' barriera; Estrazzjoni ta' metall, metalli prezjuži u materja prima assoċjata; Servizzi ta' informazzjoni u pariri relatati ma' kull wieħed mis-servizzi hawn fuq imsemmija.

**NL - 6**

Onedele metalen en hun legeringen; Ertsen; Onbewerkte en halfbewerkte materialen van metaal, niet gespecificeerd voor gebruik; Onedele metalen, onbewerkt en halfbewerkt voor verdere fabricage; Ferrometalen; Non-ferrometalen; Koper; Aluminium en Aluminumoxyde; Tin; IJzer; Staal; Kobalt; Bouw- en constructiematerialen van metaal; Niet-elektrische metalen kabels en draden; Las- en soldeermaterialen; Gieterij-

vormen van metaal; Containers van metaal voor opslag en vervoer van goederen; Ijzerertsen.

**NL - 36**

Financiële diensten; Advisering op financieel gebied; Handel in handelsgoederen; Makelaardij in harde handelsgoederen, te weten metalen, edele metalen en soortgelijke grondstoffen; Handel in financiële derivaten; Beleggingsdiensten; Investeringsadvies; Financieel risicomanagement; Risicobeoordeling met betrekking tot investeringen; Beleggingsbeheer van gewaarborgde fondsen; Waardebepaling van edelmetalen; Bewaring in kluisen van edele metalen; Verzekeringsdiensten; Informatie, advisering en consultancy met betrekking tot de voornoemde diensten.

**NL - 37**

Ongtinning van natuurlijke bronnen; Mijnbouw; Boorwerkzaamheden; Graafwerkzaamheden; Exploitatie van steengroeven; Winning van metalen, edele metalen en soortgelijke grondstoffen; Informatie- en raadgevingsdiensten met betrekking tot al het voorgaande.

**PL - 6**

Metale nieszlachetne i ich stopy; Rudy (kruszce); Metalowe materiały nieprzetworzone i półprzetworzone, będące półproduktemi; Metale nieszlachetne, surowe i półrobione, do dalszej produkcji; Żelazowce; Metale nieżelazne; Miedź; Aluminium [glin] i Aluminium; Cyna; Żelazo; Stal; Kobalt; Materiały budowlane i konstrukcyjne metalowe; Przewody niesieciowe i druty z metalami nieszlachetnymi; Materiały spawalnicze i lutownicze; Formy odlewnicze metalowe; Pojemniki metalowe do przechowywania i transportu towarów; Żelazo (Rudy -).

**PL - 36**

Usługi finansowe; Doradztwo w sprawach finansowych; Usługi w zakresie handlu towarowego; Pośrednictwo w zakresie twardych towarów, mianowicie metali, metali szlachetnych i podobnych surowców; Obrót finansowymi instrumentami pochodnymi; Usługi inwestycyjne; Usługi konsultacyjne dotyczące inwestycji; Zarządzanie ryzykiem finansowym; Usługi oceny ryzyka inwestycyjnego; Usługi zarządzania inwestycjami w zakresu funduszy hedgingowych; Wycena metali szlachetnych; Usługi depozytowe w zakresie metali szlachetnych; Usługi ubezpieczeniowe; Usługi informacyjne i doradcze dotyczące którychkolwiek z wyżej wymienionych usług.

**PL - 37**

Wydobywanie surowców naturalnych; Górnictwo; Wiercenie; Usługi w zakresie wykopywania; Usługi eksploatacji kamieniołomów; Wydobycie metali, metali szlachetnych i podobnych surowców; Usługi informacyjne i doradcze dotyczące którychkolwiek z wyżej wymienionych usług.

**PT - 6**

Metais comuns e suas ligas; Minerais; Materiais não transformados e semitransformados de metal, sem uso específico; Metais comuns, em bruto ou semitrabalhados, para posterior fabricação; Metais ferrosos; Metais não ferrosos; Cobre; Alumínio e Alumina; Estanho; Ferro; Aço; Cobalto; Materiais de construção e edificação metálicos; Cabos e fios metálicos não eléctricos; Materiais de soldagem e soldadura; Moldes para a fundição metálicos; Recipientes de metal para o entreposto e transporte de mercadorias; Minerais de ferro.

**PT - 36**

Serviços financeiros; Consultadoria financeira; Serviços de transacção de mercadorias; Corretagem de mercadorias pesadas, especificamente metais, metais preciosos e matérias-primas conexas; Negociação de derivados financeiros; Serviços de investimento; Consultoria de investimentos; Serviços de gestão de risco financeiro; Serviços de avaliação de risco de investimento; Serviços de gestão de investimentos em fundos de cobertura de risco; Avaliação de metais preciosos; Serviços de depósito de metais preciosos em caixas-fortes;



Serviços de seguros; Serviços de informações, de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços atrás referidos.

**PT** - 37

Extração de recursos naturais; Extração mineira; Perfurações; Serviços de escavação; Serviços de exploração de pedreiras; Extração de metais, metais preciosos e matérias-primas conexas; Serviços de informações, de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços atrás referidos.

**RO** - 6

Metale comune și aliajele lor; Minereuri; Materiale neprocesate sau semi-procesate din metal, cu utilizare nespecificată; Metale comune, brute sau semiprelucrate, pentru prelucrarea ulterioară; Metale feroase; Metale neferoase; Cupru; Aluminiu și Aluminiu; Staniu; Fier; Oțel; Cobalt; Materiale de construcții și de dezvoltare metalice; Cabluri și firuri metalice neelectrice; Materiale de sudură; Matrite metalice pentru topitorie; Recipiente din metal pentru depozitarea și transportul de produse; Fier (Minereuri de -).

**RO** - 36

Servicii financiare; Consultații în domeniul financiar; Servicii de tranzacționare de marfuri; Intermediere de mărfuri din metal, și anume metale, metale prețioase și materii prime aferente; Comercializare de instrumente financiare derivate; Servicii de investiții; Consultanță în materie de investiții; Servicii de management al riscului financiar; Servicii de evaluare a riscurilor de investiții; Servicii de administrare de investiții în fonduri speculative; Aprecierea valorii metalelor prețioase; Servicii de depozitare în casete valorice a metalelor prețioase; Servicii de asigurare; Servicii de informare, asistenta și consultanta aferente serviciilor de mai sus.

**RO** - 37

Extractie de resurse naturale; Minerit; Forare; Excavare; Exploatarea carierelor; Extractie de metal, metale prețioase și materii prime aferente; Servicii de informare, consiliere și consultanta cu privire la serviciile mentionate anterior.

**SK** - 6

Obyčajné kovy a ich zlatiny; Rudy; Kovové materiály ako suroviny alebo polotovary bez určenia účelu; Suroviny a polotovary z obyčajných kovov na použitie pri ďalšej výrobe; Železité kovy; Neželezné kovy; Šálky; Hliník a Oxid hlinity; Cín; Železo; Ocel; Kobalt; Kovové materiály pre stavebnictvo a výstavbu; Káble a drôty z obyčajných kovov s výnimkou elektrických; Zváracie a spájkovacie materiály; Kovové odlielacie formy; Kovové nádoby na skladovanie a prepravu tovarov; Železná ruda.

**SK** - 36

Služby v oblasti finančníctva; Finančné poradenstvo; Služby komoditného obchodovania; Sprostredkovanie pevných komodít, menovite kovov, drahých kovov a súvisiacich surovín; Obchodovanie s finančnými derivátmi; Investičné služby; Poradenské služby v oblasti finančného investovania; Manažment finančného rizika; Posudzovanie investičného rizika; Služby v oblasti správy investičných fondov; Oceňovanie drahých kovov; Služby bezpečnej úschovy drahých kovov; Poisťovníctvo; Informačné, poradenské a konzultačné služby týkajúce sa vyššie uvedených služieb.

**SK** - 37

Dobývanie prírodných zdrojov; Baníctvo; Výtanie práce; Služby týkajúce sa hĺbenia; Povrchové dobývanie; Banská ťažba kovov, drahých kovov a súvisiacich surovín; Informačné, poradenské a konzultačné služby týkajúce sa vyššie uvedených služieb.

**SL** - 6

Navadne kovine in njihove zlitine; Rude; Neobdelani in polobdelani kovinski materiali, katerih uporaba ni določena;

Navadne kovine, neobdelane in polobdelane, za nadaljnjo proizvodnjo; Železne kovine; Neželezne kovine; Skodelice; Aluminij in Aluminijev oksid, boksit; Kositerne plošče; Železo; Jeklo; Kobalt; Gradbeni materiali in kovinske zgradbe; Neelektrični kovinski kabli in žice; Materiali za varjenje in spajkanje; Livarski kalupi iz kovine; Kovinski kontejnerji za skladiščenje in prevoz blaga; Železove rude.

**SL** - 36

Finančne storitve; Finančno svetovanje; Storitve trgovanja z blagom; Posredništvo za oprijemljivo blago, in sicer kovine, žlahtne kovine in povezane surovine; Trgovanje z izvedenimi finančnimi instrumenti; Investicijske storitve; Investicijsko svetovanje; Upravljanje s finančnim rizikom; Ocenjevanje investicijskega tveganja; Storitve upravljanja naložb v hedge sklade; Cenitev žlahtnih kovin; Storitve hrambe žlahtnih kovin v sefih; Zavarovalniške storitve; Informacije in svetovanje v zvezi s katerokoli od zgoraj omenjenih storitev.

**SL** - 37

Ekstrakcija naravnih virov; Rudarstvo; Vrtanje; Izkopavanje; Storitve kamnoloma; Rudarjenje kovin, žlahtnih kovin in povezanih surovin; Informacijske, svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi omenjenimi storitvami.

**FI** - 6

Epäjalon metallit ja niiden seokset; Malmit; Jalostamattomat ja puolivalmisteiset metallimateriaalit, käyttötarkoitusta ei määritellyt; Käsittelymäättömat tai puolityöstetyt epäjalon metallit jatkokäsitteilyä varten; Rautapitoiset metallit; Rautaa sisältämättömät metallit; Kuparinväriinen; Alumiini ja Alumiini; Valkolevy [läkkipelti]; Rauta; Teräs; Koboltti; Metalliset rakennusmateriaalit ja -rakennukset; Ei-sähköiset metallikaapelit ja -langat; Hitsaus- ja juotosaineet; Metalliset valumuutit; Metallikontit tuotteiden säilyttämiseen ja kuljettamiseen; Rautamalmit.

**FI** - 36

Rahoituspalvelut; Rahoituskonsultointi; Hyödykekauppaan liittyvät palvelut; Kovien hyödykkeiden välys, nimitäin metallien, jalometallien ja vastaanvien raaka-aineiden välys; Rahoitusjohdannaisista kauppa; Sijoituspalvelut; Sijoituskonsultointi; Rahoitusriskien hallinta; Sijoitusten riskinarviointipalvelut; Riskirahastosijoitusten hoitolipalvelut; Jalometallien arvonnämäritys; Jalometallien tallelokerosäilytykseen liittyvät palvelut; Vakuutuspalvelut; Kaikkiin edellä mainittuihin palveluihin liittyvät tiedotus-, konsultointi- ja neuontapalvelut.

**FI** - 37

Luonnonvarojen talteenotto maaperästä; Kaivostointi; Poraaminen; Kaivuutyöt; Kivenlouhinta; Metallien, jalometallien ja vastaanvien raaka-aineiden louhinta; Kaikkiin edellä mainittuihin palveluihin liittyvät tiedotus-, konsultointi- ja neuontapalvelut.

**SV** - 6

Oärla metaller och deras legeringar; Malmer; Obearbetade och delvis bearbetade material av metall, inte specificerade efter användningsområde; Oärla metaller, obearbetade och delvis bearbetade, för vidare tillverkning; Järnhaltiga metaller; Icke-järnhaltiga metaller; Koppar; Aluminium och Aluminiumoxid; Tenn; Järn; Stål; Kobolt; Byggnads- och konstruktionsmaterial av metall; Icke-elektriska kablar och metallrädrar; Svetsnings- och löningsmaterial; Gjutformar av metall; Metallbehållare för lagring och transport av varor; Järnmalmer.

**SV** - 36

Finansiella tjänster; Finansiella konsultationer; Varuhandel; Mäklari av hårdare råvaror, nämligen, metaller, ädelmetaller, och förknippade råmaterial; Handel med finansiella derivat; Investeringsjänster; Investeringskonsultationer; Finansiell riskhantering; Bedömning av investeringsrisker; Riskfondinvestering och förvaltningstjänster; Värdering av ädelmetaller; Tjänster avseende kassaskåp för ädelmetaller; Försäkringstjäns-



ter; Information, rådgivning och konsultation avseende nämnda tjänster.

**SV** - 37

Utvinnning av naturresurser; Gruvdrift; Borrning; Grävnings-tjänster; Stenbrottsverksamhet; Gruvbrytning av metall, ädelmetaller och förknippade råmaterial; Informations-, rådgivnings- och konsulttjänster avseende samtliga nämnda tjänster.